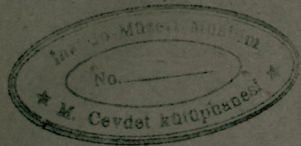


۱۷ تشرین اول ۱۹۱۸

صافی : ۶۵

اوجنی جلد



یکی محبوسه



بىزاس تارىخى

قسطنطينيە لاتىن ايمپراطورلىقى ۱۱

قرون وسىنى مۇسەلىمىيە اساس اولان كە مەم شى : فەئوداليتە طرزى ادارەسىدە . بوادارە طرزىنىڭ مان ھېچ بىر طرفدە ، قسطنطينيە لاتىن ايمپراطورلىقىدە اولدىنقى قدر اىنى وبازىر بىر مائالى بولۇپ تەك دىگەن . بىلكە بىنە غىنى سۈرۈلگە ، بىنى بىر سىلىپ سىغىرى تېجەسىنىدە ، وعىنى شەرتلار داخلىدە تەشكىل ايتىش اولان قەدى لاتىن فرەنگىدە بو كاشايە اوصاف بولۇپ بىلەن . سۈرىدە اولدىنقى كى بوغاز ايجى كىنارلىرىدە ئۇلار ، ماغىيە بىر نىسان بىرەسى چىكىشىدى . غالبىر بىكى دولتى بىلەن كىرى بىكەنە ئۆيە بىر ئوقۇ ، بىنى اون ايجىنى فەئوداليتەنىك غىنى اولدىن تەشكىل ايتىلدى . بىر ھەلەدە غىرىك پوتون قاتونلىرى ، عادىلىرى شەرقە ئۇلار ايدىلى . قىش حق تېجەسىلە تاسىس ايدىلدىن طرزى ادارە صاف ، حقيقى بىر فەئوداليتە ادارە طرزى اولدى . تارىخىدە تصادف اولانان مەم ھادىسەلەردىن بىرى ، ايجى پوتوندىن تەكلىپى بىكىدە بىر تەكلىپى ايجىلەن كىرى . ماقابل تائىرلىرى كىذا قسطنطينيە لاتىن ايمپراطورلىقىدە كوروزور ، واتى ، بۈندىنى كىرەستە چىك بىر مثال بولۇپ قەل دە كەلەر .

نەپات ، قرون وسىنىدە بىر شەرقە ھېچ بىر دورە فرانسىزلىك فرانسە خارچىدە ايتىشلىرىنىڭ بو قەد كوزۇل بىر مائالە تصادف اولغان . فىلخىقە اون بىر نىچە عصرىدىن اون دىدىنچى عصرە قەد فرانسىزلىرى انكازە ساحارلىرىدىن قىسلىپ ، قاسىتلىل ياپىلارنى سۈرىە بوئانسانتە قەد سىرتىن كىرەستەلىكەلى پوزولان بىر غەلبەت و قەرىمانلىق كوستەرىشلىرىدە بوكون بىلە تەكلىپ شەرقە ، تاجەت تېلەرنىن لىبان سىرتلىرىدە ، رىدوس قىرىك خراب اولمش شىرلەرنىن پەلۇپوزلار داخلىرىدە قەد ، سىياح ، بو شانلى ظفر دورىك ساكت شادىللىرى اولان مەھب خرابەلەر ، كىلىپە وشاوت بىقەللىرى تصادف ايدىر . قسطنطينيەدە قىش بو پوتون توكىنىك بىلەن سىركەشتە مائىتلا ارىزوسىك دۆنە شايدان مائالەرنىن بىر تەكلىپ ايدىر . ايشە ھەپ بولۇر ، بو ، ارقىق غائب اولمش واوتولاش ايمپراطورلىق اوزىرىتە نظردە تىزى جەب ايدە چىك مەھ سىلەردىن مەدودد .

بىلكە ، شو كىچىش زامانلەر ئالە اولان تارىخىدە ، بو سۈك زامانلار تارىخىك اولاندىرىق ۋەقە واسىلىك كىچىكىنى خاتىرلەپ واو زامانە بوكون اولدىنقى كى (تارىخ دانان بىر تىكرەد غىبارت دىكەلى ؟) قالغان

قانونى زامانە ، غەلپەدە بىر قاچ قەللىك بو سۈرۈلە ھىركەت ايتىلەرى ئىلە خاتى طرفىدىن غىر و بىرلىر . امام ، مۇدىن و جەات قەللىك اۋنى باصولر . قەللىك دىگەن بىر شى : جى :

— امامكەزە وقاشىكەزە وشىرەتەكەزە لغەت دىيە باغىرلر . بو سۈرۈلە باغىران قەللىك كىچىرى غورنى اولدىنقى خىر آلىپىر . نەپات پادشاه شو ھىكى وىر : « ذكر اولتان غورلىك جىر ايلە اولرى بىع ايدىروب كەندىلرىن شىردىن سوروب وكفر سۈبلىان كىچىرى غورنى دىخى تەجىد ايدان ايتىلەلەكەن سىكەرە ارى كەنجە زەندانە جىس اندرسىن » (۹۷۳) .

بو مەمەلەر دىھا سوكرانى عصرلەردە بىر قات دىھا شىدەندە بىرلى . بىعاً سلطان ، اجد مەيدانەدە قەللىك سۈرۈلە كومەلەك شادىلەندەلىرى و بو سۈرۈلە جىع بىر سۈرۈلە نەف ايدەلەرى بىلە كورولدى . سلطان غورۇ اول زامانەدە مۇرخ سىبىك افادەستە كورە « شىطان ايمەنى دىمەكە مشىورە روز كار اولان قەبە خىلەلەندە روز روشەندە باغچە قىوسىندە سىكەرە سىكەلى دىلەن ھەلەدە مىلەلەلەس بوغىلۇپ ھەدە بىر جان ايجىن اداخە بىر زىخار و تىن غىرەنە اكسە مائى خارە موجداد قەللى . بىعدە بىر قاچ دلالة خىتەكار وفاحشە مەرۋفە نامدارك دىخى ازالە و اعداملىرى ايلە كار سىياسەت امام بىرولدى » [۵] .

سلطان ھىداول زامانەدە غىن جىزلىك تەطلىق ايدەلەك كورولدى . ازچلە ھىد اول بىر فرمانەدە شولە دىيوردى :

« صالحە طەرىغەدە اولان مەم غورۇ البت دى مىرسوم ايلە افعال شەنەسى اولدىنقى خاتە صاحى راي ايلەن مەشادەسى اولدۇدە غورۇ مەد كورە داندە ازالە و دىرباھە الفاھى مىرسومك دىخى جىزاسى تىرىپ دىكىر دىمى وضع كورۇك اولقى اوزرە جىزى غەللىرى مشىورىنى اوزرە اجرا اولنۇپ بو ھەلە ايشە شە طرف ھابونە غرض ايدەلەن » . قەلۇپون بىر دىقتلر ، اھەمەلر و جىزالر ، تەخىل و تېرىپە ، قەللىك غەرفان بو كىلەلەرى غىرت ايتەمك بۈزەن ھېچ بىر تائىرى ھائىر اولاماش ، قەللىن ، بو موقت ، شەيد و قاتلى تەبىرلەر قارىشىندە غەللى تارىخىك مەظلام بىر سىياسى تەكلىپ ايلە شەد . بۈيۈك قە ، ۱۳ تەشرىن اول ۱۹۱۸

احمەد رەئىق

[۵] تارىخ سىبى . مى ۳۴



تەيىن ھەدود مەنە ارانە وجود و ھەدود قەلۇب سىلەردىن مەنە مەنە تەت اولان غەللىرىن باي تاجوزلىرى رەف [۵] اولوناسى اسرا ايدىلى . پادشاهكەدە ، و زىرائكەدە سىكەرلەرى طەلۇفان ، فرامەلەك باقەسىدى . قەللىدە ، مەلەكس ، فرامە قەللىرى اوزانغىدىن بۈيۈك بىر ذوق آلبورلدى . غىن ھالە سلطان سەلەم ئات زامانەدە كورولنى (۱۲۱۱) ، پادشاه شو خط ھابونى يازمىدى :

« بىر وزىر مەسا مەھەسى چار شولازارەدە ايتىلەك فرامەلر ايلە كوزوب ايتىلەك ايتىلەك مەسوم و مەظلوم اولدى . نەپادە ايتىلەك رەك فرامە ھەدود زىيادە باقە كىمىوب ھەكس غرض ايدەلە اولنى اقتضا ايدەلەر تېجە و تىزىلەردىن بو مەلە اديسز اولىرى دىكىر مەيۈب شەيد مەنە و بىعاش ايدەلەن بو مەلە شىلەر اراقى اراقى باقلىق و بىقار كىلەك و بىعشى اديسزلىرى ئى بىلاد ايلەك لازم ايجىن باقە . بۈرسون . ھەكەم اولور ايشە اولسون مەنە واليتە دىغ ايلۇپ خاتى ايدەلە كىزەرسىن » .

كوروللۇردىكى ، كىچىرلەردىن سوكرانى ، نظام طەمىيان ، طەمىي ھەللىرى ، سەيدانە و كىنى قاتونلەر قاتلى سىرتدەدە قىام ايدىن ، قەللىرى . دىوان ھابوندىن جىقان ك سىق ھىكەلر اولنر ايجون بىر قاچ سەدن فەلە تائىرى اوليوردى .

دىوان ھابونك نظردە قەللىق ھەق مەندى ، قاتونلەردە قەللىدە دائىرە مەدەلر واردى . قەلۇپومەلەر كىچە و غىرۈس رەستە مەنەل قىلدى . كەللىن اولاق قىلەرنى ھەكەم رەم آلبىرى . مەلا ھەللىرى قىلەرنى تەكلىپ ، غورۇدىن قىق آچە آلبىرى ، ايتىلەلە سىياھلىك تىار و زەمەت كى كەندىلەرى قىلچىق ھىق اولاق و بىرلىن طەلۇر قەللىرى اولوران دىقتلر رەفاھەت قىلەرنى بىر تەل ايشە اركەكەن آلتىش آچە رەم غىروس آلبىرى . قىز تېجە ايشە طەلۇرە تاع اولورلدى . اكر بولر بۈيۈك دىكتلر ايشە رەم غىروس اوئۇر آچە آلبىرى . دى رەفاھەت قىزى ايشە باكر ايجون اوئۇر ، تېجە ايجون اون بىش آچە اركەكەن غىروس رەسى طەلۇر ايدىلىرى . تەكاش سەللىسىدە قاتونلەردە تەصرەق ايدىلىدى .

رەم تەكاش غەلا وادىنا اولتى اوزرە ايجى دەرە ايدى . اعلامى ايجون بىر دىبار ، ادناسى ايجون اون ايجى آچە آلبىرى . مەلەھەسى تەكرار آلبىرىن باكرە تەكاش زەسى آلبىر ، كەكە زەسى ايتىلەرى . كەكە دىكتلر رەسى باكرە قىلەرنى رەيت صاحى آلبىرى . قىز ، سۈارى قىزى ايشە سو باقى ويا تىار بىكى تەخىل ايدىرى . سۈرۈكۈلەك قىللى سۈرۈكۈلەر تەكاش ايدىلەر ، باشقەسە تەكاش ايدىلەر . ھەلەلەر قەللىك طەلۇر و مەشۈرىتە دالما دىقت ايدىلەرى . قەللىك غەف و اخلاق غايت سىق بىر انضباط آلتەدە بولۇندىرلىرى . غايت مشىوخ مەسەلەردە بولۇنلار جىس ايدىلەرى : سلطان سەلەم

یازم آداسنك استیلانی ایچون ناصل حرارنی بر جدال ایله لایین ، روم و بلمارلرك بربرلیه چاریدشدرلیی ، صوگرا بو قطلی جدالدا هدف و مقصودیتکینه قسطنطنیه اولدیی علاوه ایدرسه بو آرتیق عدمه قاریشمش شیرلرك بوشكه برابرینه نظرده آتغه شایان اولدیی تصدیق ایدرسکز .



« ۱۲- یسان- ۱۲۰۴ » ده ، بویوك باسقایی تعقیب لایین بازار كونی صلیبون قسطنطنیهی ضبط ایله یاغته حاك و صاحب اولیورلردی . او زمان كندیلری بوتون ایمبراطوره حاك و صاحب ظن ایشاردی . « ۲۴- مارت - ۱۲۰۴ » دن اعتبارا ، غالبیت هنوز قتر اقمه اول ، متفقین ، یعنی وندبكلیره لایینلر آراسنده بر تقسیم معاهدهسی امضالاشدی . بو معاهده نظر ایمبراطور بویوك بارونلر آراسندن انتخاب ایدیلهك ضبط اولنهك ایمبراطورلی اراضیسنك درنده برینه مالك اوله قعدی . متقی درنده اوچ قسم وندبكلیره ، حربه اشتراك یعنی شوالیهلر آراسنده تقسیم ایدیلهك ، شوالیهلر حصه لرلی قیف شكنده آلاقلاردی ایشه بویوك معاهدهن مستقبل لایین ایمبراطورلنك بوتون تشكیلاتی چقمشدی .

ایلك كونلر یا حجابی و غنیمتلك تقسیمه كیدی . « ۹- مایس - ۱۲۰۴ » ده انتخاب مجلسی ایمبراطور انتخابی ایچون طوبیلا نیوردی . اون ایکی اعضادن مركیدی : آتی بارون ، آتی وندبكلی . دوزدهامری دایولر ، وندبك قانون اساسینه رعایه تخه نامزدلكی قویاماشدی ؛ بارونلر آراسندن تركشيك انتخابی مان قطلی كیدی . مارك یونیفاس دومو قفورا « ۱۲ » ، صلیبونك اك معروف و پارلاق رئیس لرین بری . اردوده هر كجه معلوم و تقدیر ایدلش ، لومبارله منشأ و آلمانلره فیلیپ دوسوا « ۱۳ » قراخی دولایسمه ترجیه شایان كورونیوردی . فقط یونیفاس دومو قفورا بوتون بو اوصافله برابر چوق قوتلی ، چوق مدھش بر آدمدی . صلیب سفری هپ كندی مفتحه سوق واداره ایشین اولان ، اوئندن دائما استفاده ایلک ایتھن وندبك بو تخایدن دولای اندیشه بو دواچر اولیوردی . بناء علیه یونیفاس باشه ، دها آزا همیلتی برسه یورد . فلاندر قوتی بودوش ترجیح ایدلی « ۱۴ » . شونی قید و اشارت ایلک لازمدركه ایمبراطورلنك یکی حكمداری ینه كندی یکی بارونلر طرفندن انتخاب ایدلش « بویورلله قفودال بر حكمدار اولمشدی .

یکی ایمبراطورده ، پیرالس ایمبراطورلری احاطه ایدن خارجیم كوسته رییدن بر شیرلر ورمك ایستدیلر . « ۱۶- مایس- » بازار كونی بارونلرو وندبكلیر فلامانلره مین ایلكی كلف ایدیلر كیش اولقلاری

حاله ده بوقولهون « ۱۵ » سرایه كیدهرك بودوش دو فلاندری ایلدیلر و آياسوفیه كیندریلر . اوراده ، ایمبراطور البه سنی ، آياغه ارغوانی برودك نلری كیدی . آرقسته اوسته قرا تالار ایشه مین قلامیدیی ، قیمتی طاشلاره مین بالیومی آلدی . او كنده ایمبراطور سناغی طاشیان فوت دولوا « ۱۶ » قلعنی كوتورهن فوت دوسون پول « ۱۷ » یاشده ایکی سقیوسك یازدهله ایمبراطورلوق طاشیان مارك دو مو قفورا اولدیی حالده ، بودوش ، عثمتم مراسله كایسهی باشدن باشه كیدی ؛ دائما قیلق دوران ایقونوستازی آشدی . . بو شرف ، روحانی صنفه منسوب اولیلارل آراسنده یالکز ایمبراطوره مخصوصدی . عیراك اككه قدر كیدهرك دیز چوكدی ، پسوبسولارونی مقدس یاغله تقدیس ایتدیلر ؛ عرابه موضوع تاجی ده تقدیس ایلندكن صوگرا باشنه قویدیلر ، بو ینه ایمبراطور قومه ن دن قانله ظریف بر مجوه تعلیق ایتدیلر . بونی متعاقب ، یکی ایمبراطور بر آلدعصا ، دیزك آلتین دنیا اولدیی حالده قومه نلرك شرفلی كونلرندن بری مس آیتنی دیکهدی ، صوگرا بیاض بر آنرا كیا بوقولهون سراینه دوندی . اوراده بر قبول رسمی اولدی . روملار لایینلر بیت ایتدیلر ؛ دها صوگرا تقدیس مناسبتله برضایت كشیده ایدلی ، ایمبراطور یوك ریاست ایتدی و بو مطمئن مراسمی حیرته تاشا ایدیلر ظن ایتدیلر كه قومه نلرك شرفلی كونلرندن بری هیچ برشی ده كیشمتمش .

حال بوكه بو ، غایت ظاهریدی . یکی ایمبراطور تمامیه قفودال بر هیبرارشینك رئیس ، یعنی بارونلرك اك بویوك ایدی . صرف كندیه عائد اولورق اورورده مارمارانك شرق و غربنده اولان برلر ، آناتولی ده ازتیق « ینسه » حوالیهته قدر اوزانان مزیا و پانیئا ، برده آداردن بعضیلری : له سبوس (مدالی) ، کیوس (سافیز) ، ساموس (سیسام) واردی . بونلر شهره یزك آزدی . معافیه ایمبراطوره یاغتمده بیله یالکز باشه حاك ده كیدی . غرب بر معاهده ایله قسطنطنیه نك اتحق سكرزده بشی اوكلار ایلانمشدی . دیزك قسیمار ، آياسوفیه ده داخل اولقی اوزره ، ظفوره اك اتی حصه ی یا قلاشل اولان وندبك عائد بونیوردی . وندبكلیر ، بوندن معادا ، تجاریه متفطرلنه بارایان هر شیه آل اوزاقلاردی ؛ هر صر كیبونل و تكفور دایم (رودوستو) یلو پونزده (موره) مودون و قورون ، صوگرا كرید ، همیر ایله آرنانودلنك بر قسیمی ، بونین آذاری . هپ اونلرك آلدله ایدی . دوزده « ده سوبو » عنوانی ایشدی . بو ، اونی مان ایمبراطوره معادل بر موقعه اصاد ایشدی . دیزك طرفندن كندیسنه ، كال فخر و غروره : « روم ایمبراطورلنك درنده بر ییغتمك سنیوری » عنوانی وریوردی !

- (5) Bouccléon
- (6) Comte de Blois
- (7) Comte de Saint-Paul

ایمبراطورلوق تختدن عجم قانان یونیفاس دومو قفورا ده ، تعویض قنمده ترا كیوما كدونیاك مهم بر قسیمی بخش ایلشدی . بو ، « سالیونك واسبال قراقلی » اولدی . دیزك فونلر و بارونلر ده حصه لرلی ایلدیلر . آرتیق پیرالس دیاسنده یوزلرجه قفودال برسلكلر تأسس ایشدی ؛ بودوشك قاردنی هاری دو فلاندر « ۱۸ » آدرامیتون (ادرمید) سنیوری ، لوئی دولوا « ۱۹ » ینسه (ازتیق) دوق ، رومیه دوتریت « ۱۱۰ » قلیق دوق ، ده وركه سونلوی « ۱۱۱ » دینیتویك سنیوری اولمشدی . ایمبراطور بر كونده ۶۰۰ كشی شووالیه یاغش ، هینسه قیفلر ویرمشدی . بر قاچ هفت صوگرا تسالیاده ویک ضبط ایدیلن یونانسانده برچوق سنیورلكر وجوده كلیوردی . آتته دولقری ، بودونچامار كیلری ، نغریون سنیورلی ، آخاق نسلری كورولیوردی . بوتون آدارلرو وندبك و جویز سلاله لرلی برلشمشردی . سمرغو ماركیلری ، لهنوس (لئی) غران دولقری ، ناقوس دولقری ، سانتورهن سیرلری ... دهاا بر چوقلری وارنده كیورم ؛ دهلیه ییلری كه بوتون وندبك بویوك بر ثروت آلدله ایلک خلیسی ایله شرفه دوغرو شتاب ایدیوردی .

بویوك سنیورلكرده كندی حجابیه آیرجه دهاا كوچوك سنیورلكره آیرلشردی . بو لایین قفودالیهتی یالغاصه موره ایله آتته ده هیچ بررده تصادف اولتیان بر شكل آلمشدر ؛ برنی متعاقب اون ایکی بویوك بارون كلیر ، بونلر شار مالك و پهلرك خاطر سته اضافله « ظفرلك اون ایکی بری (بری) » عنوانی آیرلردی . بونلر دن صوگرا دهاا اوقاق قطمه راضیه مالك اولایلر ، كوچوك شووالیهلر « ظفر سهرزانی (چاوش) » كیلردی . بوجمانی قفودالیه تشكیلاتی یاشده درحال برده روحانی قفودالیه تشكیلاتی وجوده كلمدی ؛ باطر اسده بر لایین آرتش و لك و اردی ، دیزك بش موكلوكا تامیدی . هوپیتال ونابل « ۱۲ » عسكری طرفنده اولان شووالیهلرده غنیمتلردن حصه لرینه اصنابت ایدن قیف شكنده ایلدیلر .

بوتون بو اشخاصك روابط و مناسباتیه قفودالیه قاعده لرینه توقفا جریان ایدیوردی . یالکز دوز « بئدكك یاهچق » قدر كوچوك بر سنیورالیتیندن مستنا . دیزك تكمل بارونلر كندیلری ایمبراطورك دوغریدن دوغریه و اسالی طایفه و اراضیلری اوندن اخذ ایشلردی . دهاا كوچوك سنیورلرده بونكله برابر اوزرلرینه آغیر بر میجوریت ، عسكرك وظیفه سی ده بوكلشمشدی . هنوز اقیاد آتته ایلشمش اولان بو ملكنده حرب ، دائمی بر حالدی . بوندن

- (8) Henri de Flandre
- (9) Louis de Blois
- (10) Renier de Trit
- (11) Hugues de Saint-Paul
- (12) Hôpital et Temple

- (2) Boniface de Montferrat
- (3) Philippe de Souabe
- (4) Comte de Flandre Baudouin

دولای آخانی ده بارونز اون ایکی آیدن درت آییی
آچقده ، درت آییی مستحکم موقعلرده خدمت
ایدهرک کیرمک مجبور بنده ایدیلر ؛ کندی ایشلریله
اشغال ایده چکری دیگر درت آئی طرفنده
- ملکتندن فضله اوزافلاشمه لرله بادی اولاجنی
جهتله - ده کیزی برله کیتهلری منع ایدلشدی .
کلیشه بیله فه نوداییه اعضاستندن اولی اعتباریله
عسکرلک خدمتندن عفو ایدله شدی .

قانون ، عمری اموره اولدی کی ، خصوصی
امورده ده غایبله فه نودال بر ماهیتده ایدی .
دولتکده « ایتراتورلی عادی » ایدی که یوکا
نونه اولدی قدس لایق قرائلی تشکیل آتشدی .
بولر، رومانی آسینس لری [۱۳] ووجوده کتیرشورد .
ایسته بویه چه بوغاز ایچی - حالنلر ده یکی بردیا
دوغوردی که پایا اوچنی هوتور یوس [۱۴] اوکا
- یک حقلی بر صورتده - یکی فرانسه اسینی
وبریکدی .

پایدار بر اثرک ظفر نتیجه سی اولدی آله
ایدیله یکی ظلیله تقاض ایدلی . حال یوکا بو اثردن
داها ویران بر اثره نادرا تصادف اولور . بو داها
داها ایلک کولردن بللی ایدی .

باشلق دوام ایتراتیچون فونلی بر مرکزیت،
شدنی بر اداره لازمی . حال یوکا ایتراتور
قدرتیزدی ؛ یالکیز مطلق بر عنوانی واردی .
فرانسه قرائی کی اولنکده اطرافنده یوکا ضابطه
تصادف اولویوردی ؛ بر قوماندان ، بر حاکم ،
بر مایچی ، بر مازمه شال . فقط حاکمی هیچ
کید . اوده دیگر بارونز آراستنده اولنر کی
فه نودال بر بارونده ، باشقه برشی ده کیدلی .

بودنایله قارده شتک بعض فرمانری تمهیداتر مش
اولدی آتیندن معمول تعالیده ایتراتورلک
بو صورتله طرز تلبیک مثالری بولورز ؛ تمناک
بر طرفده یونانجه یازیلر ونجه اوطوروش ، آئند
عصا ، اوزنه ، صلیب مرکوز کره طولان بر برنس
کورولورک کندی واون عد ایشدیکی برانس
ایتراتوری قدر متشم و مییز . دیگر طرفنده
بر سواری رسمی نظره چاربار ؛ پوراده برنس
برعله کیدن بو آت اوزرنده ، کدلا مسلح ،
آئند اوزون قنچی ، قونده فالاندر آرسالیله صرین
قافای اولدی خالده تصویر ایدلشدر . بوریم غایبله
فه نودال بر ماهیتده در وصاجینه ، شیهه سیز، دیگران
داها قینیلدر . لاینجیه یازیلر بودون کندی
شویه نویسم ایتریشدر ؛ « رومانی ایتراتوری »
فقط بولنک ایستده درحال شو یازیلر تصادف اولور .
« فالاندر وه نوقوتی » .

Assises Romanie [۱۴] « رومانی »
مجموعه قوانین « رومانیان مقد شددیکی رومانی
ده کیل ، قسطنطنیه لایق ایتراتورلیدر . « آسینس »
کلمه سی حالیه ایفا ایچی اوزرینال اوله جنی دوشونلرک
داها موافق بولده . (م . م)
Honorius III [۱۴]

ایتراتورلی تعاستندن زیاده فه نودال بر تعاف
ماشیان بو ایدیلر شیهه سیز مثال بر ماهیتده
فقط برده افعاله پاکیز : سلاتیک قرائی یونیناس
دومو نهدورا ، سوزرنه قارشی آت اطاعت ایدن
وقایون ونظام طایبان واسالیزدن معدوددر . حتی
بودون اوئی اطاعته اجبار ایچون حرب اعلانه
عبور قاشدی . و یلهاردوش [۱۵] مارکیه اولان
غایبله رنغا کوزده آلدیر بران مجالده حقدن ان یشاک
بولویوردی ؛ « اگر الله آجیهه جی اولورسه
بوتون پایلان فتوحات بوشه کیده جک وخرستیانلی
عو اولی تیلکمنه مروض معبوددر . برکت
وبرین ایکی خصم باریشدرلی ، مسئله قانیدی .
فقط جوق سورمه دی . یونانسانده ک واسالاره

کلیشه ایتراتورلک، بوتون ایشلریه بیکنه قانلی آک
زیاده ایستدکاری شیدی . هریشی فوتورول ایتک
ایستین وندیکیلرله دائما مشکلات تحدث ایدیلوردی .
عسکری قوت هان هیچ متاهستده ایدی . مالی منابع
مفقود کیدی . بو آزاده ، اکتیجی ایتراتور
هانری دوفلاندر [۱۶] لکه ک لایق ایتراتورلک
حقیق مؤسس اولشدر - ایتالیا نلرک فرانسزلرک مخاصم
بر وضعیت آلمارتدن بالاستفاده سلاتیکده حاکمی
طایند برعه موفق اولسی وراوده یقنا پارتلوسنده
یونان سینیورلریه [۱۷-۱۶] اعترافی غیرقابل
بر سوزرنه کی خطاب ایتسی یلک بیهوده اولشدی .
هر طرفه ده فه نوداییه آتارشیسی بوتون قوتیه حکم
سورویوردی . آخانی ده بارونلر و بریلن صلاحیت
برنس قدرته هر برده بر حد چکوردی . حکمدار
نجه چقندن زمان « اون ای پاره » عدالت توزیع
ایک ، پاره باصدیرمق ، قلمه انشا ایتک کی حقیر
برهن بو مهلک امتیازی ایفا ایدلکنه واونلر
ایلیشه بکنه دائر بین ایتک عبور بنده ایدی .

سینیورلرده بو حقوق اوکا قارشی ناصل مدافعه ایتک
لازم کدیکنه و اقلیدر : آخانی پرنسی فلیپ دوساوا
[۱۷] پورغای الزم عادلری فص ایتک، دیکلمه مک
ایستدکی زمان ، اونلر رعایت لزومی توصیه ایدن
مازمه شال نیقولا دوسه ت اومره [۱۸] مستیزی

[۱۵] بر قاج مقالهده اسنی ذکر ایتدیکیز
بو ذات حقدن (لاروس) ایتده شو تفصیله تصادف
اولویور : « طرووا جوازنده و یلهاردوش شاونده
دوغمش ، فرانسز مورخده داخل اولدی درنجی
صلیب سقرینه دائر « قسطنطنیه ک قنچی » اسنی
بر قایعنامه یازمشدرک فرانسز ایدیتده نر جهتیه
تصادف اولان آک اسکی آبدنردن معدوددر .
سفرک خنمنده « مازمه شال دورومانی » صفتیه شرفده
قاشدی . (۱۱۵۰ - ۱۱۷۲) « شمیلیک بوقدر

معلومات کایفدر . و یلهاردوش بواتری Hachette
Villehardouin - La conquête de Constantinople
(16) Henri de Flandre
(17) Philippe de Savoie
(18) Nicolas de Saint-Omer

بر ادا ایله « فقط ، دهمشدی ، بو عادلری نهدن
بولدیکیز ؟ » . پوسولر اوزرنه قوجه بارون جواب
« برسه بکنیرسکز ؟ درحال قنچی چکمش وصالیهرق
« ایشته ، دهمشدی ؟ بونلک .. چونکه اجدادیز
ملکتلری بو قنجله عدل ایتیلر . برده حقو قری ،
امتیازلری ، صلاحیتلری ، اونلری طایعانی ،
چیکینوب چیک ایستیه لره قارشی بونلک مدافعه
ایدورز » [۱۹]

عجا ناصل اولدی ده قسطنطنیه لایق ایتراتورلی .
داها بر جوق زمان ، بو فنانلی هیچ بر فونک
منع ایدمدیکی فه نوداییه تشکیلاتک مضر تاثیراته
مقاومت ایدیه یلیه ؟

معافیه یکی دولنک ضفنه سبب اولان حاللر
یالکیز بوندن عبارت ده کیدلی .

لاینلرک قسطنطنیه سی ضبط ایدیلری یلک فنا
بر طرزده اولشدی ، روملرک غایبی جلب و تأمین
ایده جک هیچ برشی پایلماشدی . برانسانکی یقنی ،
اوچ کون متادیا ، هجومله ضبط ایدلش برشریکی ،
هر دلو فلا کنه معروض قاشدی : ییما ، قتل ،
مقامات مقدسه قارشی حرمتسزک ... آکاسوفیه
بر جوق اسفره شایان وقعه لره صحنه اولشدی :

مقدسناک محفوظ اولدی صندق قیریش ، مقدس
اشیا آتیریش ، غر بزرک رسملری ایقافر آتشد
چیکنمش ، مقدس کتابلر ییرتیش ؛ سرخوش
بر عسکرک آیته مخصوص وازو ایله ایچی ایدیدکی ،
ایقون دن ، میرابدن قوباریلشدر . سزکرات
مقامده فاشمه لر طایفانی کورولشدر . آکر زمان
صنعتک شاه اثرلری اولان هیکلار - پاره ندارک
ایتمک مقصدیه - پارچالاش ، یاخود تیرتمش ،
اهالیدن فضله فضله فدیه نجات آلتش ، بر جوق
کیسه لر تضییق ایدلش ویا بوغازلاندی . روملر
بو فلاک قارشیشده قان اغلامش ، مسلمانلرک بیله
صلیبیونلر جوق عادل ورحیم اولدقاری اعتراف
اغتملری . بویه بر مقدمه دن سوکرا باطیم غایله
مطلوب آراستده ائتلافک تأسسی کوچ اولشدی .

کینتیکه آکرانیدی ، سیاسی درن اختلافات و منازعت
ایکی عرق بریزدن دائما براز داها فضله اوزافلا .
شدریوردی . شهرک ضبطندکی شدت وقایق ،
غصب وقارت اختلافلری ازاله ایدیه جک ، کینلری
تسکین ایدیه جک برشی ده کیدلی . معافیه ، بو آزاده
بر قاج بارون ، مثلا آخانی ده بر یلهاردوش ،
تسالونیکه (سلاتیک) بر مونعه ررا مغولرک لهنه
بر بونلیقه تعقیب ایتدیلر ده کیل . حتی اوچنی
ایسوان حتی غایت نازک اولان دخی مسالده تعصب
کوسخرمه سی امر ایتدی . فقط ، دوغریسی
سولیک لازم کایرسه ، لاینلر ایله روملر آراستده
آکلاشق غیر قابلدی .

(19) Chronique de Morée, éd. J. Longnon, No 762.

(19) Chronique de Morée, éd. J. Longnon, No 762.

او زمانک و قایمی یازانلردن رویه دروفلاری
[۲۰] بو مناسبتله شایان دقت بر وقعه ذکر ایادیور:
غرب بارونلری قسطنطنیه کیردکلی زمان اوکر-
فلودی که ییزانس یا تختنده و قتیله بر روم ایطاطوره
زوجیه اولش بر فرانسز برنسمی یاشیور. برنسمک
اسمی آتس دو فرانس [۲۱] دی و فرال فلیپ
کوستک مشیره سیدی. اردو قوماندانلری درحال
وولندای سلطانه شتاب ایتمقدی. و قعی
یازان «قط» دیور، برنسمس اولره پک فنا
معامله ایتدی، کلانکاردن دولای چوق اوفکلندی
اولنرله کروشمک ایستمدی: «ترجان واسطه سیله
«آرتیق فرانسزجه بیلمدیکی» سولندی. بو
سولر، هنوز ضطک دها ایرته ی کوی، مبلتی
اونوش برلانی برنسمک غایله قاری حلیله
کوستور. بو یوله اولورسه آرتیق اول روملرک
نه دوشونه جگرلی تصور ایدیکز. فی الحقیقه پک
آزی یکی ادارهده بر موقع صاحی اولدی. بونره
قاریده وطنداشلی پک آغیر حکمک ویردیلر.
اونلره: «حرص وطمعک سوقیه وطنلرته قارشی
سلح قولاعته نزل ایدن سفیل روحلر» دییوردی.
بو خاشل اراضی آله ایدمیدیک ایچور دجال صلحه
طالب اولشاردی. حال بوکه «لاینرله ابدآ حری
ارزو ایتلری لازمدی» [۲۲].

«لاینرله دائمآ حرب اچک»: بو، عمومی
برارزو ایدی. یایانچی اولان غالب قارشیشنده هله
رومی ردفعه دهاا کندی وارلغی حس اییدیوردی.
هر طرفه ایطاطورلرک داغیق پارچه لری آراسنده،
برجوق برنسلرک، مثلا بزورنه قومنه عالمکندن
برنسلر [۲۳]، یسه «ارتیق» ده اونچی آله کسپک
ادامدی نهؤدور لاسقاریس، شپیر و آرانو دالده
حکمدار خانداندن برپیچ، میکال آت قومنه
سایستنده برجوق روم دولترلی شکل اییدیوردی.
بو یکی حکمدارلرک اطرافنده بوتون ییزانس قوی
تجمع اییدیوردی. یسه ده، آرتیق فرانس، رهبان
وئتی هب لاسقاریسک اطرافنده طولیاعشدی
ولاسقاریس [۲۴] ده لاین ایطاطورلرک وجودنی
قاله آتسزین کندی رسا توج ایتدیوردی.
اهالی هر طرفه اچیلیریه مخاصم بر وضعت آله
باشلامشدی. بوکی ظهور ایدن حکمدارلرک، بوتون
بو کی عرصلرک مشترک بر غایله ی واردی:
قسطنطنیه کسبیطی. روملرله لاینلر آراسنده مجادله
مقدردی.

بالاخره روم تهلسکسته برده بلغار تهلسکسی
افضاله ایتدی. بلغارلر، بدنجی عسکرک نهانیدن
بری طونهک جنوبنده برلهشمش، ییزانس ایچون
دائی بر تهلسک تشکیل اتمکده بولتمقدی. برجوق

(20) Agnès de France

(21) Robert de Clari.

(22) Nicétas.

[۲۲] کلهک مقالهده طربزون ایطاطورلرکندن
بخت ایدیلر چکدر. (م.م.)

دفعملر ایطاطورلرک اردوسی مغلوب ایشلر، برجوق
دفعملر قسطنطنیه سورى اوکنده کوروشلر بلغارلرک
چارى، برجوق دفعملر برسلو سزاینده - تاریخ
برنگردن عبارتمدر دیمه شیدیم - بلغارلر ده اجماری
حکم ایتکی تحیل ایتشدی. «۹۲۴» ده چارسبه تون
قسطنطنیه اوکنده روملرله قارشی قارشی بکشدی.
عسکرلرته کتشدی بلغارلرک چاری وروملرک
اولوطر طورى اعلان ایتدیرمشدی. اونچی عصر
نهانلرته چار ساموئل آرانو دولتی، ماکه دوتیای
حکمی آتته المش، تراکیای، تالیای، بوناستانی
ضبط ایتش، بو بلغار صولتی قیرمیلک ایچون
«بلغار قانی» ده نین ایطاطور ایکنجی بازلیک
مدھش نه نرئسی ایلر بکری بش سنه حرب ایتک
لازم بکشدی. شیمدی ده بلغار ایطاطورلرک اولالارک
بلغارلرک چاری «عنوانی آلان چار قالویان یاخود
«بوحانیتسا» ایلر یکیدن جانلایوردی.

معافیه بو بلغارلرک لاینلره قارشی کین و غرضی
یوقدی. روما ایلده آراس ای ایدی. حتی پایا
اون اونچی، اینوسناک کوندردیکی مرخص اونی
«قال» نامله توج ایتشدی.
بودن دولتی، قسطنطنیه کسبیطیون طرفندن
ضطتی خیر آلدینی زمان لاینلرله عقد اتفاقه آماده
بولندینی بیلدیرمک ایستمدی. فقط بونی ای تاتی
ایتمدیلر. هرشیدن اول روم ایطاطورلرکندن قسوی
اولدق ضبط ایتش اولدینی برلری کری ویرمسی
اخطار ایتدیلر. لاینلر بو حرکتلره مدھش بریوط
قیرمشاردی. پایا اونچی ایفانسان ایچ ده کاسیله
بونی دهاا اول کشف ایتشدی. بلغارلر ای
یکینه بدیلر بلکه دیکر طرفندن روملره قارشی برامید
طفرله مجادله کیریش بیلیردی. حال بوکه اولار
او صورتلر حرکت ایتدیلرک نتیجه ده ایکی خصم
برلشدی.

ییزانسک سقوطی تعقیب ایدن ایلک قارغاشه یق
زمانلر ده لاینلر هر طرفه غالبیت قازاندیلر. یویفاس
دومونقنرا بوناستانده اطفی بر نرزه بایمشدی!
بو کتشی اونی آتته اوکلرته، قورهت و نوبلیا
سورلرته قدر کونورمشدی. دیکر طرفندن هاری
دوفلاند آنادولوفوت حای کال ایلر مشقول اولیوردی.
نهؤدور لاسقاریسک نفوذ و اقتدالی آرتیق نه زیلوب
یتیش کینیدی.

قط بردن بره ناکهظور بروقعه هر شیتی آت
اوست ایتدی. بو بر فلاکتدی...

صلیبونک آرقه سندن ترکاریا و ملری عصیان ایتش،
طلب ایتدیلر معسوات اوزرینه چار قالویان لاین
مملکتی اوزرینه آتیلشدی. ایطاطور بودوش ایل
اختیار دوزاندولوف ضعیف اولدرلرله دشمنه قارشی
چیغیدیلر. (۴۱۰) ایسان (۱۲۰) ده اردنه صحرالرنده
لاینلر اردوسی مغلوب اولشدی. بلغارلرک آلدن دوشن
ایطاطور آکلشلماز برصورتده اورتهن غائب اولدی.

برقاچ هفته سوکرا داندولوده تولدی و مطلق
مراسمه آکاسوفیه کومولدی. ایطاطورانی محو

و خراب ایدمک کی دوران بومدھش بخراندن فورنا
ره حق یالکز. برکتش قالمدی: بودوشک فاردمشی
و خللی هاری دوفلاند.

جسور، فعال و ذکی اولان یکی حکمدار حقیقه
فهرمان رفوت صرف ایتدی. بلغارلر قارشی مجادله
لاینلر آراسنده آهنکی تاسیسه، حتی روملرک
اطاعتنی نایمدموق اولدی. روملر مغفلی بلغارلرک
شدت و قبائلزندن برندن بره قورقشدردی. فی الحقیقه
قالویان چوق مدھش بر آدامدی: بو اوزر
اوکده کلی خراب اییدیور، یاقیور، کسبور، و قتیله
ایکنجی یازیله مغلوب اولان ماننک انتقامنی آلتی
حریله یانیردی. اوقق ییزانس ایطاطور یاضل
«بلغار قانی» عنوانی آتسه ده اوده اولهجه «روما
قانی» عنوانی طاقیبوردی. برکت ورسین تولوم
(۱۲۹۷) ده ایطاطورلرک امدادنه بئشهرک قالو.
یانی تالونیک (سلانیک) قاپلرنده دورودردی.

روملرانی اورتهن قالدیرمق شرغنی سلاطینک یاموی
حایسینه، آیدیتیری [۲۴] عطف ایتکده برد
ایتمدیلر. کویاو - روایت کوره - جنک آتته بنمش.
آلدنمغریبل مقاومت غارغیسی اولدینی حاله کیتش،
چاری اردوکاهنده یاقایقرق تالوروش. یاقایقرق
هر حالده بوقدر هالهمی بر سوتمده جریان ایتدیکلی
علاوه به حاجت بوق. یالکز شورامی شبهه مزیدی که
بو مدھش خصصک اورتهن قالدیماسی ایطاطورلر.
بو یوک بر تهلسکدن قورنارمشدی.

عینی زمانده آنادولو ایشلری ده بولنه کیریوردی.
(۱۲۱۲) ده نهؤدور لاسقاریس، مغلوب اولدق
بر معاهده ایلر میسیا و بیتلیک بر قسنى لاینلره
ترک اییدیوردی. قوتند اولدرک تالونیک بوناستانده
ایطاطورلرک قدرتی ضل ناصل احیا ایتش اولدینی دهاا
اول سوللمه دیدی. مع الاسف، قسطنطنیه لاینلر ایطاطور
طولرلرک آک ایسی اولان بو ایطاطور مشقته
دایانامایوب (۱۱ حزیران ۱۲۱۶) ده تولدی؛
اوزماندن عیبار آد صلیبون طرفندن تاسیس و تشکیل
ایدن دولت یواش یواش اقراض و خرابی ده وغرو
بورومک بشلادی.

تقریبآ آتتی سنه سوکرامه لک علام یاش کوسه
ریبوردی. (۱۲۲۲) دن اعتبارآ تالونیک قارانی
نه یئرمه سولنی نهؤدورک ضربه لرته تحمل ایدمیه لک
نورمشدی. نهؤدور کتشدی بو یوک مراسمه ایطاطور
اعلان ایتدی بریور ورسنه سوکرا نفوذی ادرنه و قتیله
حوالیسته قدر اوزانیردی. هان عینی تاریخده
آنادولوده لاینلرک آلدن چیغیدردی، اوکده برابر
آزارک آک مملری، سانس (میسام)، کیوس (ساقیز)،
له سیوس (مدالی) ده ییزاسلرله کچیوردی.
بوسورتله تضیق جنبری قسطنطنیه اطرافده کیتدیکه
دارالیور، کوچویور، سیفیئور، یالکز، ایکی
رقیب روم ایطاطورلرکندن هانکینک، نیتسه ده.

[۲۴] Saint-Demetris آباد بتریدی
ایلری ده آیری بر مقالهده بحث اولنمقدیر. (م.م.)

کنکشی، بوفه میرده کنکشی شهری ضبط ایدہ جکی تعین ائیک مسئلہ سی قایوردی .

بر زمان کلدی کی اوچنجی بر فیک بوکاموق اولو جی ظن اولندی .

بلغارستانده طرئوہ کلیسہ سنده چار ژان آسہن ثامہ عنکوک (۱۲۳۰) تاریخلی برکتابہ کوزہ چاربار اولک اوززئده شو سطرل اوقونور :

« سلطنتک اون ایکنجی سنہ سنده رومانیایہ « قارشی [۲۵] حربہ کیندم . روم اردوسی معلوب « ایتدم وچار تئودور قومئتی بوتون بو یارکریلہ « برابر اسیر آلم . ادرئندن دراجہ قدر هر یری ، « بوتون روم ، آرانوود ، حرب مملکتلری ضبط « ایتدم . یالکز چارغراد (قسطنطنیہ ، اسانول) « وحوالیسی فرانکلر آلمہ قالدی . فقط اوبازده « شاهانہ قدرک قارشینسندہ بوتون ایکدیلر . بشن « باشقہ برچار ایستہمدیلر اوروموہ کورده یاشادیلر . « اله بولہ ایستہمدی . »

بو ظلمر صحیفہ سنک ایا ایدیک شی عجا نهدو ؟ بر بلغار تجاویزی ...

فقط بو تجاویز او قدر قوتلی یابیلشدی کہ قسطنطنیہ ده (۱۲۲۸) ده هنوز صغیراولان ایکنجی بو دوشہ رشید اولنجہ قدر « ایت اقمہی خفتہ چار ژان آسہن بر تکلیفیلہ واقع اولمشدی . بو ، لاتین ایپراطورلی ایکین بر سلامت چارہ سی ایدی . فقط رهبان ہیئی ادارتی اورودوش بر حکمدار آله ویرمکن قورقدی جہنہ قدس قرالی ژان دورین [۲۶] ، سیاستن فلان چاقیان بو جاهل برنس ترجیح ایدلی . آچقده قالان بلغار آرتیق لاف آکاماز بر دشمن کسلشدی . تسالیوئیک روملرہ غالب کلدکن صوکر ، ازیق روملریلہ لایئرہ قارشی بر اتفاق عقد ایدتی . ایک غاصک تضیق آتندہ قسطنطنیہ تک تسلیم اولسنہ رفقلاشدی . فقط بیک مشکلات اچنہ سنہ قورتلدی . معافیہ بو ، عادتاً بر نفس دقیقه سندن عیارئدی . چار ژان آسہنک (۱۲۴۱) ده وفاتہ نیسہ وٹیر ایپراطورلغک مقداری معلومی . (۱۲۵۴) ده نیسہ حکمداری ژان واتانچسی [۲۷] تئپیروملری تابعی قوہک اجبار ایدیلور و خارجہ قارشی بیراس اتحادی وجود کتیریلوردی . داهای صوکر ، (۱۲۶۱) ده میشل پالہ اولوغ جنوبزلرک یاردیمی سانسندہ قسطنطنیہ ضبط ایدیلوردی . فلا کترده لاتین ایپراطورلی قورنامق ایکین غرب هیچ برشی یابندی . یازم عصر روم ایله لاتین آراستندہ تأسسہ چالشیلان محادثندہ بولہ جہ آخی بر هریمتہ منبر اولدی .

کورولیورک بو چارہ ستر قلش زوالی ایپرا . موروک حکمایہ حقیقہ آجیلی وولمدر . صوکر

حکمدار ایکنجی بودوش یکر می بش سنہ سورن سلطنتی اشائسندہ (۱۲۲۷-۱۲۶۱) هر طرفدن امداد دیلہ نک وپارا ندارک ایتکلہ اوغراشدی ؛ قسطنطنیہ تک شہری او زمان هر طرفہ یابیلش مقدس اشیا سی ، یکدنک تاجی ، مقدس قارغچی ، مقدس ستونلری ، خلاصہ آبا صوفیہ ایله سیرایک بوتون مقدس عد اولتان قیمتلی اشیا سی صافق درجہ لرنہ قدر تزل ایتدی . بو اشیا فرانسه قرالی سن لوئی طرفدن صانب آلمشدی . (اولنری حفظ ائیک ایکین سہن شاهی انشا ایتدیرمش اولدینی معلومدر) . بو زعماً بوسقیل ایپراطورک ضرورتی او درجہ یه وارمشدی کہ پارا باصدیرق ایکین داملری تورن قورشون لو حملی یلہ تیردیرمک مجبوریتندہ قلش . قیقش ، ایتدیمق ایکین ، سیرایک بوتون یاغاسی قابل تحفه موادی اودون بریسہ قولانمشدی .

قسطنطنیہ ایپراطورلغندہ آکر بولردن باشقہ نقل و حکایہ ایدہ جک بر شی اولماسہ می احوال اوندن بحث ائیک یک یهودہ بر زحمت اولوردی . فقط بو غریب سرکشدندہ حیرت ایدیلجک بر جرئت اوی بر فعالیت ، بر ذکا ، بر اتساع آرزوسی واردرک اون اوچنجی عصرک فرانسه بر شرف بخش ایدر . (۲۸) قرون وسطی صوفیلرک هر کسہ معروف اوصافدن بریدی ، شہسبز ، مقدس اشیا ایتدیرمدر . پارا صرف ایتکسز دوغقلری شہرک کلیسہ لرنہ ، شانور لرنہ یاقین مناسرتلری مقدس اشیا ایله دولبورق اولنر ایکین یک قولایدر . قسطنطنیہ تک شیعی بودیندار سارقانادر تصادف اولنور بر فرست تشکیل ایشدی ؛ بیراس یاغتی مقدس اشیا تک آشپاک آک مشهور لریله دولو ایدی . وندیکلیر ولایتلر اولنری ایستہ دکاری کی یاغما ایتدیلر . [۲۹] بو مرز عد ایدیلن اسنادی چاقی ویا جیلہ ایلہ آتیرمق دیندارق وظاھندن معافیہ بومقدس غنائی آلدہ ایدہ بیلدک ایکین اجدادیزک دوشو .

[۲۸] آکر صرف بونک ایکین ، بونقلہ نظر دن دوشونمک لازم کلیرسہ « سیریرک » دیک داهای مناسب دوشور . تأسس ایدن حکومتندہ درحال بیتلیوب دورلیمسی تملک چورک کلکی اثبات ایدر . بزغری می بوتون بو وقایعده شرف و برہجک بر شی کورده بومر ؛ یاغما جیلق و خیر سرفلشن باشقہ بر شی یوق . ذاتاً موسو دیلہ اولنردن بحث ایدیلور . اوکا کورہ باحوال بر شرف تشکیل ایدیلور سده او باشقہ ... (م . م .)

[۲۹] قسطنطنیہ یاغماسہ عائد تفصیلات شوارندہ بولور :

M. le comte Riant : Des dépouilles religieuses enlevées à Constantinople au XIII^e siècle .
پاوردن آلتما بر حلاصہ شوکنا بدہ موجودر :
Ch-V. Languois : Histoire du Moyen Age, Paris, Hachette 1912

صای : ۲۵۰
تذکاری جیلہر ذکار بونک درجہ سی کوستره . [۳۰]
دالما دوسرہ سی ایله می بوس دوسرہ سی [۳۱]
درنجی صلب سرفنہ اشتراک آتش ایک شولان ایدی . قسطنطنیہ کلنجہ قدسہ قدر کدک درازولور
یرتہ کتیرہ مذکاری جہنہ جانلق صقیلوردی . او زمان ، مقدس کدہ یارندن برقاچی غربہ کورمک عجا نلاق مافات ایلمش اولور یز ؛ دہ دوشونیلر بو خصوصہ کفرنی صور دقلری یاباک مرخص ایتدیلر موافق بولدی ، یالکز بر شرطلہ تصویر ایتدی : اروزو ایتدیکر مقدس اشیا یارا ایله صانتہ آلتیق .. چونکہ اون اوچنجی عصر اخلاقجہ مقدس راشیا آتیرمقدن داهای عیدی ؛ ا . براتقام اولنور دقلری خلک سفر سندن مقدس اشیرلار دن بحث ایدیلرک (ذاتاً اوزمان غایلر آرسندہ بوندن بحث ایتکمود اولمشدی) بر لاتین یاپانی بزم ایک شولایہ بر روم کلیسہ سندن پزلیہ بوس [۳۲] مناسرتندہ یک مقدس بر شیک صافی بولندینی سولہ مشدی . بو سنہ قلمامک [۳۳] باشی ایدک . اونی آتیرمق مشک کورونیوردی . فقط شوایله لر ایتہ بشلادہ قرار ویردیلر : بر صیاح مناسرتہ کتیدیلر ، مقدس اشیا یل زبانه کش اولدقلری سولہ دیلر . رفاق لرنہ دلاک و نظارت ائیک اوزرہ بر راهب قاتلدی . ایچی کتیدیلر . شوایله لرن بر زاهی لاف ایدری بولوندی . دیکلری بو آشادہ باشک قسطنطنیہ چلقه موق اولنر ؛ مہتی بدن چلقه حساتر ایستہ مشدلی . عودندہ باشک یالکز آت چک کیکری کتیرہ کلری سولہ کلری زمان دالما دوسرہ سی فحالہ حدنلندی ؛ « او حالہ پایدیکز بر شہی بکزمہ دی ، دہ حاقیر دی ، آکزدہ کلری آتکدہ دفع اولک . بر بوس و یاغما غمزی بیلیر . » ایکسی دہ درحال کایسہ یه دوندیلر ، برشی اولوغوش اولنلرندن بحث ایدرک ایچی کیرنک چالشدی . سدرسی قایدہ راهی لاف ایدری بولوندی ایتادہ بوس ، مقدس باشک بقایاسی آتیروب کلدی . فقط روملر ایشک فرقه واریدیلر . صاچاری ، باشلری بولدی ، نومیدانہ ، ایک شوایله تک آرق سندن قوشدیلر . سدرسی بوسہ آتی ایلری سورمسی سولہ کلن صوکر ، کندیسی آتی بولاشلادی وراہلرہ شہی ایدہ جک هر شی طاشایدینی کوستردی . ارون ائی اویناشمیدی . فقط ایک شوایله آلدہ ایدقلری بیلیمک ایتیلورلردی . بونک ایکون برمدت صوکر ،

[۳۰] فقط بر شرف تشکیل ایتدو لاتین ایپرا . طورلغندن « الخاصہ بونک ایکین » بحث ایدیلر طن ایدرم اعل اوقوق صرف ایدیلن سی یک ناملہ بزم صرف و اسراف ایدیلش اولور . محرر مقالہ سنک یاشندہ مہم برقاچ سب دک ایشدی ، عجا اوسیلر - صوکتیسی مستنا - کفر دہ کیلی (م . م .)
(31) Dalmace de Sercey et Ponce de Bussièr
(32) Péribleptos
(33) Saint-Clement

یووک باسقایله اشائنده ، دیندار ژائر کی یتنه
مناسیری زیارنه کلدیلر . اولاری کیسه طامیادی .
فقط دقت ایتدیله راهبار زیارنجیلری یاقیندن دقیق
و معاینه ایدیولر ، نظارت آلتنده بولدریولر ،
« آلمارنه کال دقله بافورلر » . چون یوله شئز
اولدیلرئی صوردفلی زمان راهبار ، صوک کونلرده
مناسرتن عابت قیبتل و مقدس بر شیک ، « سن
فله مالک بائی » نك آشیرلش اولدیلرئی سوله دیلر .
برم شووالیهلر آرتق باشک حقیق مقدس باش
اولدیفندن منون ، برمدت صوکر ا مسترخ بروجدهاله
اونقلوئی « آبی » نه هدیه ایدیولیوردی . [۳۴]

موره فخندهده عینی جرئت و سرکشت جوانی
آزادانی بولورز .

(۱۳۰۴) ستهی نهائرتنه دغروو شامپانیا
بارونلندن بری ، ژوفروادو ولبهار دوش [۳۵] ،
مورخ [۳۶] ولبهاردوشک بکنی ، فلسطیند عودت
ایدیوردی . فرانسلرک بر چوئی کئی اوده بابا
اوجئی ایغوسالنه فوئی دونویک [۳۷] دعوی
اوزبیه صلیبیونه قاتمش ، فقط اردونک اصل
یووک قسمی تعقیب ایدجک برده دغورجه ارض
مقدسه کیشمش ، قسطنطنیهک ضبطی ، وطنداشیرلشک
آله ایتدیکاری ثروت و خزائی اوردادوگر نشدی .
غنائمن حصه دار اولئی ارزوسیه درحال بر کئی به
پیدی ، قسطنطنیه یولنی طویدی . فقط مدهنش بر
نیرطنه اولری بولونیزک جنوب شرقینه مودون
جوارلرینه آندی . اورداد کیشی تعمیره مشغولکن
برل اعبادن برینک کندیسک دغروو کلدیکنی
کوردی ، بو ، امپراطورلک فلاکتی آراسنده ،
بر چوقلری کئی ، کندیه بر حصه منفعت آرایان
خریدارن برینیدی . « حشمتاب ، دیدی ، فراظر
قسطنطنیهی آلدیلر وبرا امپراطور اعقاد ایتدیلر . اگر
غله مشرکا حرکت ایتکمه موافت ایدرسک سکا
پوتون قبله صادق فالاجمه سوز و بریرم . برابرجه
بر چوق برلر صطوفتج ایدرز » . بو تکلف شووالیهک
خوشنه کیشدی . « یونانسانده انیت و اعتاد بولدیلرئی »
واجوای ساعد کوردی چله آرزومانده سه نیاتک ،
لمیدک ، آخانیک یووک بر قسمی ضبط ایتدی .
فقط ولبهار دوشک منفق تولدی ؛ اوغلیسه لاتین
متفک بوکون یارین مملکتک یکنه صاحب وحا کی
اولجائی آکادمشردی . پوتون مملکتی اوکا قارشی

آیلاقلاندیردی . شامپانیال یارون ائی مشکل بروضعت
مواجهه سنده قلمشدی .

تام بوصیره لرده یونقاس دومونفهررا ، آتنده
بورکینون بر پرنس ، اوطون دولاروشی [۳۸]
برافقدن صوکر ا قوره دت و توبلیای عاصرمه کشدی .
ولبار دوش آلی کونده ، غلله صیغماز بر جرئله ،
دشمن بر مملکتده ، تافرانسز اردوگاهنه قدریرول
آچمه موقی اولدیه . اورداد سوئی طالعاه اسکی
بر دوسته تصادف ایشدی ، نه کندیسکی
شامپانیالی کیوم دوشامبلیت . [۳۹] اوکا مورهک
نفدر زنکین بر مملکت اولدیلرئی کلایدی و برابرجه
ضبطه کیریشملرئی تکلیف ایتدی ؛ حتی کندیسکی
متفقنه واسمال اولاجقدی . کوچوک بر اردو ایل
فونکیستادور (ذاتا اولنلرده کشدی کندیلرینه
« ضبط دیاره کیدن آدامارز » دیورلردی) آخائی
ساحلاری یوئیه یوله فوولیلر . پوتون نمان زحمتسزجه
اقتیاد آتته آندی . وسطی آرقادیاده فضله مقاومت
ایتمدی . یونان اعیان کندیلرینه بر چوق جنتلرجه
مشابه اولان بوآدمارله یک چاپوق اویشورلردی .
اهالی ایهه دایما حکمدارده کیشدرمکه آلیشمدی ؛
اولر اچون میسی سوامیدی . . . برقاچ هفتهدوبوتون
بولونیزه للاحرب فرانسلرک آله کچیرودی .

یوشایان حیرت وقعه دن آخائی برنسلکی دوغدی
(۱۲۰۴) سفرینک آک دوالی برآری اولدی .
موره ، (۱۲۰۹) دن (۱۱۷۸) ه قدر اوج
ولبهاردوشک اداره سی آتنده معمور و آبادان بر
مملکت اولمشدی . آندروایدسرای « پوتون یووک
فرالرک سیرایند دها شمشه دار » دی . برنسلدن
بر چوقلرینک آتون مهموزئی شووالیهلرین مرکب
معینلری واردی . شهرتلری اوقدر یایلمشدی که غریبه ،
بالخاصه بورغوئیو شامپانیایه پوتون کنجلر یوزنکین وسی
سینورلره عرض خدمت اچین مورهی قدر قوشو .
یورلردی . اووقت یاشایان محرولدن برینک تعریفی
وجهه موره سوافی « شووالیهلرک ائی مکانی
ایدی . « مالی امور بولنده ، حتی اخلاجلر اچینده
چاپوتیان امپراطورلعه یاردم ایدیهلرک بر حالده
ایدی . اردو غایت ائی ، انیت و آسایش هرطرفده
بر کالیدی . و پوتون یولر شرق قاپلرینه برلشش
فرانسزلرک ازمیدی . مورخ رامون مونشاه [۴۰]
مورهک ضبطدن بر عصر صوکر شو سطرلری
یازیبوردی : « موره برنسلری زوجلرئی فرانسزک
آک ائی عالمهلرندن انتخاب ایدیولر ، واسساللری
اولان شووالیهلرده عینی صورتله حرکت ایدیولر
ودائما فرانسلر شووالیهلرینک عالمهلرندن کنج قیزلره
ازدواج ایلورلردی . بو جهته دهنلر بیلیردی که
دنیاتک الاصلیلر شووالیهلری موره فرانسلر شووالیه
لریدی واوراده ، بارسده اولدیلر قید افرانسزجه
فونوشویوردی . »

یونانسانده مملکتدک لسانی ، عاداتی ، قوانینی ،
دینی ، اعتیاداتی ، حرنی هپ بو فرانسلر ساینمده
برکشدی . یونی « موزه وقایی » [۴۱] اسلی
کوچوک فقط شایان مراق برکنابندن دها اهی هیچ
بر شی اثبات ایدمه . او کتاب بره اورداد
فئودال هیدراشسی سینور پارلمانلری ، اصیللری ،
طونووالری ، جیرید اوویرلری ، بازار وینایرلری ،
حریرلری ، عسکهلری ، ضیافتلری ، اکلیملری ،
یارمارملری ، ایشسر کوچسز زنکیلرینک سفاهتی
ویوموشاق قلبی شووالیهلرینک سرکشتیلرله دولو
ناصل بر حیات یاشاشین اولدیلرئی کوسه رور . پوتون
بو رومانلرک و حیرت آمیز وقایعه ناقصه بر ایتک
باشقه بر ظرافت ، خلاصه باشقه بر شی واردر ؛
بر فرانسلر ذوق و ظرافتی . . .

بو وقایعه بر قاجنی حکایه ایتک ایتسهردم .
بالخاصه قاریتن [۴۲] سینیوری ژوفروادو .
وهرک کیلرکی [۴۳] اونک اچین « وقایعه نامه » ده
« دنیاتک آک ائی شووالیهلرندن بری » دنیلیور .
ظفرنامه [۴۴] . بر سرکشت ییشندن شوشان
« غایت ائی بر آرقداش ، غایت جسور برعسکر »
اولان شووالیهک ، باره سسک [۴۵] افاده سی
وجهه - « جاسازی ، قادیزاره قارشی فرط زراکتی ،
غلله کیهجک هواشیلکری ایله دولو » در . . .
اونک ، واسساللردن برینک اوزمان « پوتون
رومانیانک آک کوزل قاضی » اولان زوجیه سی نامل
قاجیردیی ، عقلی آداملری یله آلداتان و تلولومه
قدر سورولکین قارین عشق « نه قایلیدیفندن دولانی
ناصل نوبه واستغفار ایشدیکئی آکلاکتی ایتسهردم . . .
زوجیه سته قارشی دوییدی قیصاچانلک شتدن تولاک
درجلرینه کلن ونهایت بولدی ماهرانه بر چاره
ایله بولندن خلاص اولان تیقولادوسنت اوسهرک [۴۶]
سرکشتندده بحث ایتک آرزو ایدردم [۴۷] .
فقط شمدیلک وقت مساعد ده کل . . هیچ اولمازسه
شوق قید ایتدن کچیم ؛ « موره وقایعه نامه
یاشان دقت بر نقطه دها واردر . بو کناکک روجه
یازلش اولان بر نسخمه سنده - بکلنلیمین بریشهر
اصلا ، دینا یونان اولانلره قارشی درین بر نفرت
حسته تصادف اولنور . چونکه اخاندی ائی عرق
بربرلرینه یک فضله بالاشیلرلردی ؛ متعدد ازدواجلر
روم ولایتی قاریشدر برمشدی . ویو قاریشمه
تیجیمی اولدق غاسمولر [۴۸] دهناییک برعرق

(41) Cronique de Morée

(42) Karytène.

(43) Heoffroy de Bruyères.

(44) Livre de la conquête.

(45) Maurice Barrès

(46) Nicolas de Saint-Omer.

[۴۷] اگر آرتالیسره اصل فرانسلری بورداد ،

بو حکایه لرده . . .

(48) Les gascuals

(38) Othon de la Roche.

(39) Guillaume de Champlitte.

(40) Ramon Mudtaner

(34) Abbaye de Cluny

(35) Geoffroy de Villehardouin.

[۳۶] Cnonipueur یعنی وقعه نویس .

وقایی تاریخ صیره سیله یازان کیسه . فقط بن مورخ
دیکمه بخیر اولدم ، چونکه برده وقعه نویس دییه
زمانک تاریخی قید و تخیر بر حکومت طرفندن مأیوس
ایدیلن دانه دهیلر . کلهک تمایله مقابل لسانلرده
مع الاسف هنوز بولناش .

(37) Innocent III et Foulques d Neuilly.

وجود می‌گفتند. بارهسک [۴۹] يك دغرو اوله رق
سره بده دئی و جهله « بوراله قادینلر هلهن لطافیه
فرنگ ترا کتی ساج ایشلردی » وار ککفر فرانسز
طبیعی آیشلردی. ذاتاً موره وقعه سنی یازان ده
یوغاسه وولاردن بریدر ...

لائیلر برچوق پرلده اثرلری برایشلرد .
آرقادیده ، آرقولید داغلرند ، نایهت تیه لرند
لهید و آخانی صیرنلریه بوکون وقیله اولر طرفدن
بنا ایدلش قنلرک، شاتولرک خرابه لری کورولور .
قوره تئک بولندینی اووانک اوستنده ، بارهسک
اعیری وجهله « خرابه لردن متشکل نای و تیرقه
عائده ایدت افهام ایدن منظره سی ایله آقرو قوره ت
بوکسه لیر . آقا منولک خاطره سی اوپاندیران
سهرآک اوزرند جسیم آغروس قلمی اورد .
داها سوکرا ، لهیداسلارندله هله موی به تصادف
اولور . هله موی ، بوام هله موندن ، اسکی
برفرانسز اسندن ششت ائقندر . بوراسی وقیله
عالت فونلی برقله ایدی ؛ « فرانز موره دن جیقله لر
بیله بوموفاک آلرندده اووانی هملکتی یکیدن سیض
اغملری ایچون کایدر » دمنیلوردی . داها سوکرا ،
آله نهریک کیدیک درینده قریب دویژونی ،
مه سنیا کوفزی ساحلنده و یلهار دوشلرک ایاغن جد
برلی اولان قالاتام و مایانی واردی . بوشاتوردن
برچوقلری مونته سکیو ، بوفور ، بوورار ، پاساوان
[۵۰] اکي اسکی شامیانیایی خاطرلطان فرانسز
اسلری طاشورلردی . حتی برنگ اسکی مانه غریقون
[۵۱] دی . (یعنی غرقه لری ، یونانیلری ، مات ایدن)
بو اسمه آلان اسکی ظفرک عکسی صمدای حس
اولور . داها سوکرا سوکرا ، غونیک قانه درالیه
آکدرو ابرا وودق سرائیک عطشلیه تفارخیدن تهب
کایر . فقط هسندن قهتدار اولان میسترا [۵۲] در ...
اسپارمله نک بولندینی اووه نک کنارنده ، نایهت
صیرنلرند ، بوئن ، اول سورولمیش برتشر اورد .
بوکایک دغرو اوله رق « فرانقوزانس یومیه بیس »
ده نیلمشدر . و یلهار دوشلرک اوچتیسی اولان کیوم
[۵۳] یانیتیدی . آتارو بقایایی قلش اولان مغروشانو ،
بوکون بیله جسمانیله نهریک خرابه لر به کادر . بوراسی
بالا خره ، اون درنجی واون بشجی عصر لردمه موره یونان
ده سبطلرک باغتی اولمشی . بوکون آلات او
زمانن قالمه سورلری ، هله لری ، سوفاقری ، میدانلری ،
سرایلری ، هولری ، نقشی کلیسه لری ، اسرارانکیز
مناسقرلری ایله او وقتکی حالی محافله ائتمکده در .

[۴۹] مؤلف ، موریس بارهسک موشوخ عث
اولان افاده لرخی اولنک de voyage despartie
اسکی کتابندن آیشدر .

- (50) Montesquiou, Beaufort, Beauvort
Passavant.
(51) Mategrifon.
(52) Mistra.
(53) Guillaume.

بارهسی ، لطیف برجهلنده : « میسترا ، دیور ،
اوله برقاونه بکدرکه اولنک برسوزی ، برحرکتی
اسرارولنک ، خالانلرک ، رایشه منک اولوئیجه قدر
اکدورن ارزو اشتیاقلری تطبیله کافی کله چکه بری
ایستدیر » . میسترا حقیقه جاذبه داردر . و یلهار .
هونیک شاتوسی سینه سنده فرانسز صنعتک تارن بر
چیچکی کئی صافلار . فرانسز صنعتک تأثیری اون
درنجی واون بشجی عصر لردن قاله روم کلیسه لرند
بیله کورولور . بهر بیله یونس ناستری وسطی فرانسه ده
کلاوودن ، یورغونیا کلیسه لر به بکمره اورداده ،
آبسیدک نادیکده کورولرک زنبق چیچکی فرانسز
صنعتک امضای کیدیر ، پائساناسانک چان قلمی
اوج اوپوللی بخره لری ، دوت کوشل چاییسی ایله
سه نیسز ، پاخود ره عس قانه درانی اکدیر بروشا .
مینا مکتب صنعتک شرفده اجرا ایدتیکی تأثیرک
درجسی کوستدر .

میسرا باشقه بر جهتن طولایده اهمیتلیر .
کونه ک ایکنی « فاوست » نده فاوست هله تصادف
ایندیکی زمان ده قور اسکی اسپارمله نک فاسلیک ده قوری
ده کیدیر ؛ میستراک روم نیک ده قوری . فاوستک
اوطوردینی شاتوی بره کلاغی ایستدیکی زمان شاعرک
تصویر ایدتیکی برینه میسترا در . فاوست بیله ، طبی
ویلوار دوشکی ، فوئدال بر شخص اوله رق کورولور .
هله نله کوروشدیک برینه میسترا در . اسکی زمان
دنیا بیله زمان دنیا سیک ، هله ن اوصافیه ، جهره من
اوصافیک برلشمی « مذهب شپرد » اولور .
(۱۸۲۵) ده کشف ایدین « موره وایعانه سی » نک
کونه ایکنی فاوستک ده قوری احضار ایش
اولانی ایتلندن بعد ده کیدیر ...

منیر منظره

جنوزه اجتماعات فاکولته سندن

مسلیک زمره لر و اخلاق حیات

اوروداده بخارک صنایع تطبیق و فرانسز انقلاب
کیر بیله باشلایان اجنای استحاله اوزرینه بر یچق عصره قریب
بر زمان حاله کیدیک مدیت عالی اخلاق و حقوق تدبیدن
هوز قوریله مادی . اجنای حیاتی قلمه اوغر اتمان
بوانشاری ، بو نظامسز حیالک موجب اولدنی مضرتلرک
تعدادی غیر قابلر . طبیی بو حال ال نهایی بیله دوام
ایده صر . اجنای حیالک کیت کیدک آلدنی منظره
شکل نظرأ حضور وسکونه ، اجنای صلحه قارشی
اولان احتیاجک درجسی ده او نینده ارتیزور . بخصوص
مدیت ایلرله کجه جیتلر کیت کیده عادتاً صنایع برر
بوولشیرکرت حالی آیلور . حالوکه اقتصادی مسلک
شیدیک بر شکلریه منفعت پرستلکی غیه ایدن برر
عیقلرک . بولک نتیجه سی اوله رق اقتصادی حیات
و وانکشاف ایدیکه عمومی براخلاق سفوطده
اودرجه توسع ایدیور . منفعت پرستلکی بر عقیده
حاله فویان بو خیالی راجعون قارشی واق بر تدبیر
اتحادی حکومت آدملری ال کزیاده دوشونیه لک

برمشلدر . بوکا یکانه چاره ، اخلاق اساسی اولان
غیر اندیشلک و اجنای اتاند حیلرک تقویه و تقییدر .
بولک ایچون پایله جق شیده بران اول مسلیک
زمره لر تشکیلاتک تشویق و مظهر تیدر . اخلاق
منیی جیتیک سینه سنده تشکل ایدن زمره لردر .
عائله جمعی فصل عالیه حقوق و قضایاتک مبدی
اولمشه مسلیک اخلاق و تعاملات ده مسلیک زمره لرله
طوغدی . بو ادا قورو بر فرضیه دکل تاریخی
بر تدقیق میدانه قوبیدی علمی بر قناعت در . نارخ
بو خصوصده اجنای بر مینیت موجود اولدینی نارخ
کوسترور . صنایع ، زرای شکلدن پیغوبده مستقل
اجنای برمسکک اولنجه مسلیک زمره لر تشکیلاتی
طوغور ، اجنای توغرلر استحاله کیرمه رک بکی نولرک
تشکیله برابر اولنرکده حیات شرطینه مطابق بر
صورتده یکیدن ظهوره کلاکارلی کورولور ، بو
طرز تشکیلاتی اولر رومایلرده پولیور ، رومادر
corpora opificum i collegia نامی آلتنده
تشکل ایدرک جمهوریتک ایلک دوره لرندمه جودیتلری
حسن ایدیرمهک باشلایان مسلیک تشکیلات اصناف
جیتلرندن بشقه برشی دکلدی . [۱] بالا خره
چیرچون زماننده تکثر ایدرک اجنای حیالده عالم
بررولر اویمانجه باشلادیر . اونسیرخ دیورکه « او
زمانلرده بوتون عمله صنایعلرک مسلیک جیتلری
تکثیر ایتک ارزوسنده اولدقاری کلاشیلور و بو
حرکت ایتیرا طولق زماننده ، اقتصادی حیالده
حصوله کان تبدیلن قلمر نظر شدی بقدر کورولامش
بر سورنده ترقی ایتشدی [۲]

بو مؤسست اول امرده خصوصی مؤسساندن
ایکن شکلی تبدیل ایدرک رومادر اداره تشکیلاتک
برر شعبیسی اولدیر ؛ هر اصناف جمعی حکومت
قارشی مشول برادره حالی کسب ایتشدی . اصناف
جیتلریشک حکومتک بو درجه مراقبه سی آلتنه
کیرملری نهایت اولنرک عمومی انتاج ایدنی . ذاتاً
بو بهر بر سیستم تحقیق حکومتک فونلی اولمیه لیه پایدار
اوله بیلیر .

میلادی اون ایکنی عصره طوغرو ووشکیلک
تکرار ظهوره کلاکارلی کورولور . حرف صنایع
اربابی تکرار جیتلر تشکیلاتی حیاتی طوغه رق بو
یولده کایک مؤسسانی جوده کیتیدیر [۳] .
یونلردن اوچنی عصرده غایت فیاض بر شکل
آیشلردی . اتحق قرالرک برسورود مداخلاق و جیتلرک
سنتاورله مؤمن اولان حقوق و امتیازاتک بر ملایم
سؤاستعماله قابو آجاری اولنرکده انتظامی یوزدی .
و نهایت فرانسه اخلاویه برابر بو مؤسسه لرده اسکی
اداره معصولی عد اوله رق العا ایدنی .
بو طرز تأسیسات بالکزر فرانسه ،
دکلدی . آلمانیا ده innunge , Gilden

[۱] بر روایت نظرأ قرال Numama طرفندن
احداث اولنشدری .
2. V. le la division du travail social : XI
p. E Durkheim, Paris F Alcan ;